

Brukerhåndbok for trådløs hodetelefon med klemme (HS-3W)



9356693

2. utgave

ERKLÆRING OM SAMSVAR

Vi, NOKIA CORPORATION, erklærer under vårt eneansvar at produktet HS-3W er i samsvar med bestemmelsene i følgende rådsdirektiv (Council Directive): 1999/5/EC. En kopi av samsvarserklæringen er tilgjengelig fra http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/.

CE 0682

Copyright © 2004 Nokia. Alle rettigheter forbeholdt.

Kopiering, overføring, distribusjon eller lagring av deler av eller hele innholdet i dette dokumentet i enhver form, uten på forhånd å ha mottatt skriftlig tillatelse fra Nokia, er forbudt.

Nokia og Nokia Connecting People er registrerte varemerker for Nokia Corporation. Andre produkt eller firmanavn som nevnes her, kan være varemerker eller produktnavn for sine respektive eiere.

Nokia har en uttrykt målsetting om kontinuerlig utvikling. Vi forbeholder oss derfor retten til uten varsel å endre og forbedre alle produktene som er omtalt i dette dokumentet.

Ikke under noen omstendigheter er Nokia ansvarlige for tap av data eller inntekter, eller spesifikke, vilkårlige, påførte eller indirekte skader uansett årsak.

Innholdet i dette dokumentet gjøres tilgjengelig "som det er". Bortsett fra der det er påkrevet etter gjeldende lover ytes ingen garantier av noe slag, verken direkte eller underforstått, inkludert, men ikke begrenset til, de underforståtte garantiene for salgbarhet og egnethet til et bestemt formål, i forhold til nøyaktigheten av, påliteligheten til eller innholdet i dette dokumentet. Nokia forbeholder seg retten til å revidere dette dokumentet eller trekke det tilbake, når som helst og uten forvarsel.

Tilgjengeligheten av bestemte produkter kan variere fra område til område. Forhør deg hos nærmeste Nokia-forhandler.

I enkelte land kan det være begrensninger på bruk av Bluetooth-enheter. Ta kontakt med lokale myndigheter.

Innhold

1. Innledning	5
Trådløs Bluetooth-teknologi.....	5
Kortet i salgspakken.....	6
2. Komme i gang.....	7
Oversikt.....	7
Ladere og batterier.....	9
Fjerne og sette inn batteriet.....	9
Lade batteriet	11
Når det er lite strøm igjen i batteriet.....	11
Koble hodetelefonen med en kompatibel telefon.....	12
Koble hodetelefonen fra telefonen	13
Koble den koblede hodetelefonen til den compatible telefonen på nytt.....	13
Feilsøking	14
3. Bruke hodetelefonen	15
Slå hodetelefonen på eller av	15
Bruke hodetelefonen.....	16
Ringefunksjoner	17
Svare på og avslutte en samtale.....	17
Automatisk svar.....	17
Avvise et anrop	17
Ringe det sist ringte nummeret på nytt.....	17
Dempe lyden for en aktiv samtale.....	18
Taleoppringing	18
Justere volumet i øretelefonen.....	18

Veksle mellom telefonen og hodetelefonen under en samtale	18
Bruke hodetelefonen med flere koblede telefoner.....	19
Tilbakestille hodetelefonen.....	20
4. Batteriinformasjon	21
Lading og utlading	21
Stell og vedlikehold.....	23

1. Innledning

Den trådløse hodetelefonen med klemme HS-3W kan kobles til en kompatibel telefon som støtter Bluetooth-teknologi. Hodetelefonen gir deg frihet til å ringe og motta samtaler når du er på farten eller på kontoret.

Les nøye gjennom denne brukerhåndboken før du bruker hodetelefonen. Ikke bruk brukerhåndboken for den trådløse hodetelefonen med klemme (HS-3W) i stedet for brukerhåndboken for telefonen, da denne inneholder viktig informasjon om sikkerhet og vedlikehold. Oppbevar hodetelefonen utilgjengelig for små barn.

■ Trådløs Bluetooth-teknologi

Den trådløse hodetelefonen med klemme HS-3W er laget spesielt for kompatible Nokia-telefoner som støtter Bluetooth-teknologi. Hodetelefonen kan imidlertid brukes med alle kompatible Bluetooth-enheter som støtter håndfri- eller hodetelefonprofilen. (En profil er et sett Bluetooth-kommandoer som telefonen bruker til å styre hodetelefonen.)

Bluetooth-teknologien gjør det mulig å koble sammen kompatible kommunikasjonsenheter uten å bruke kabler. Bluetooth-tilkoblingen krever ikke at telefonen og hodetelefonen er innenfor hverandres synsvidde, men enhetene bør ikke være mer enn 10 meter fra hverandre. Tilkoblingen kan imidlertid utsettes for forstyrrelser fra hindringer som vegger eller fra andre elektroniske enheter.

Den trådløse hodetelefonen med klemme HS-3W er i tråd med og bruker Bluetooth-spesifikasjonen 1.1. Interoperabilitet mellom den trådløse

hodetelefonen med klemme HS-3W og andre Bluetooth-produkter er likevel ikke garantert fordi dette kommer an på kompatibilitet. Hvis du vil ha mer informasjon om kompatibiliteten mellom den trådløse hodetelefonen med klemme HS-3W og andre Bluetooth-produkter, kontakt forhandleren.

■ Kortet i salgspakken

Kortet inneholder det generelle Bluetooth-passordet (0000) som du trenger for å koble telefonen med hodetelefonen. Oppbevar kortet på et sikkert sted, se [Koble hodetelefonen med en kompatibel telefon](#) på side 12.

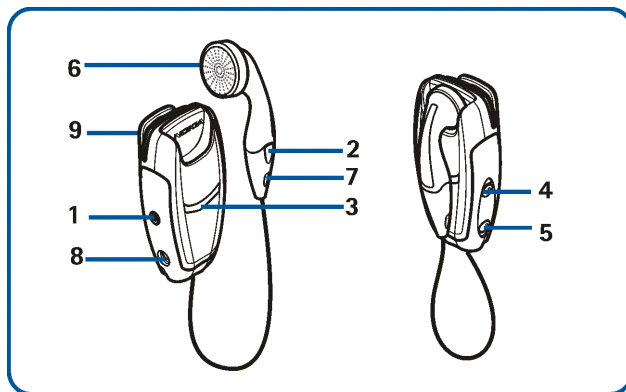
2. Komme i gang



Merk: Bruken av trådløse enheter kan være underlagt restriksjoner i enkelte situasjoner. Følg alle restriksjoner og overhold alle skilter og regler når det gjelder bruk av trådløse enheter.

■ Oversikt

Hodetelefonen har følgende deler, som vist i Figur 1.





Merk: Deler av hodetelefonen er magnetisk. Metall kan bli trukket til hodetelefonen, og personer med høreapparat eller pacemaker bør ikke holde hodetelefonen mot øret med høreapparat eller nær pacemakeren. Fest alltid øretelefonen i holderen, ettersom den kan tiltrekke seg materiale. Ikke plasser kredittkort eller andre magnetiske lagringsenheter nær hodetelefonen. Informasjonen som er lagret på enhetene, kan bli slettet.

- 1 – **Av/på-tast:** Slår hodetelefonen av og på, eller demper den aktive samtalen.
- 2 – **Svar-/avslutningstast:** Svarer på eller avslutter samtalen. Denne tasten kan også brukes til taleoppringing, tilbakeringing og for å veksle mellom hodetelefonen og den kompatible telefonen når du har en aktiv samtale.
- 3 – **Indikatorlampe:** Viser den gjeldende statusen for hodetelefonen.
- 4 – **Volum opp:** Øker volumet i øretelefonen under en samtale.
- 5 – **Volum ned:** Reduserer volumet i øretelefonen under en samtale.
- 6 – **Øretelefon:** Overfører stemmen til personen som ringer.
- 7 – **Mikrofon:** Fanger opp stemmen din.
- 8 – **Laderkontakt**
- 9 – **Batterideksel**

Før du kan begynne å bruke hodetelefonen, må du:

- Sette inn og lade batteriet
- Koble en kompatibel telefon med hodetelefonen

■ Ladere og batterier

Kontroller modellnummeret på laderen før du bruker den sammen med denne enheten. Den trådløse hodetelefonen med klemme HS-3W er beregnet for bruk med følgende ladere: ACP-8, ACP-9, ACP-12 og LCH-12.



Advarsel! Bruk bare batterier og ladere som er godkjent av Nokia for bruk med dette ekstrautstyret. Bruk av andre typer vil oppheve all godkjenning og garanti som gjelder ekstrautstyret, og kan være farlig.

Hvis du vil ha informasjon om godkjente batterier og ladere, kan du ta kontakt med den lokale forhandleren.

Når du skal koble fra strømkabelen til ekstrautstyr, trekker du i støpslet, ikke kabelen.

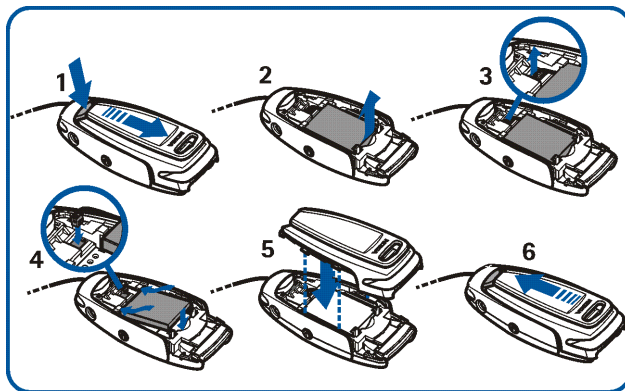
■ Fjerne og sette inn batteriet



Merk: Før du bytter dekslet, må du alltid slå av enheten og koble den fra laderen. Oppbevar og bruk alltid enheten med dekslet på.

Hodetelefonen bruker et oppladbart LiPo-batteri.

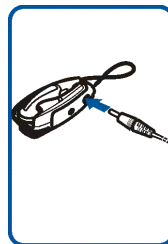
- Åpne batteridekselet ved å trykke forsiktig på utløserknappen og skyve batteridekselet bakover, se Figur 2.1.



- Fjern batteriet, se Figur 2.2.
- Koble fra kontakten, og ta ut batteriet, se Figur 2.3.
- Bytt ut batteriet. Koble til kontakten igjen, og sett batteriet på plass. Se Figur 2.4.
- Lukk batteridekselet, se Figur 2.5.
- Kontroller at dekselet er skikkelig festet, se Figur 2.6.

■ Lade batteriet

1. Koble laderkabelen til hodetelefonen som vist i Figur 3.
2. Koble laderen til en stikkontakt med vekselstrøm. Den røde indikatorlampen lyser under ladingen. Det kan ta opptil 2 timer og 45 minutter å lade batteriet helt opp. Dette er avhengig av laderen.
3. Når batteriet er ladet helt opp, lyser den grønne indikatorlampen. Koble laderen fra stikkontakten og hodetelefonen.



Når det er lite strøm igjen i batteriet

Når batteriet er helt ladet opp, har det nok strøm til opptil 5 timer med taletid og opptil 120 timer med standby-tid. (I standby-modus er hodetelefonen slått på, men det er ingen aktive samtaler.)

Når det er lite strøm igjen i batteriet, piper hodetelefonen. Lad batteriet som beskrevet over.

■ Koble hodetelefonen med en kompatibel telefon

1. Kontroller at den compatible telefonen er slått på.
2. Slå på hodetelefonen. Kontroller at hodetelefonen er ladet opp.
3. Aktiver Bluetooth-tilkoblingen fra telefonen. Hvis du vil ha mer informasjon, se brukerhåndboken for telefonen.
4. Angi at telefonen skal søke etter Bluetooth-enheter slik det er beskrevet i brukerhåndboken for telefonen.
5. Velg Nokia HS-3W fra listen.
6. Tast passordet for å tilknytte og koble hodetelefonen til telefonen. Passordet står på kortet som du finner i salgs pakken for hodetelefonen.

Når du har tastet passordet, blir telefonen standardtelefonen for hodetelefonen, så sant ikke hodetelefonen tidligere har vært koblet med en annen telefon. Se også [Bruke hodetelefonen med flere koblede telefoner](#) på side 19.

Hodetelefonen piper én gang og en aktiv Bluetooth-tilkobling vises ved hjelp av et blinkende, hvitt indikatorlys. Hodetelefonen vises nå i telefonmenyen der du kan se Bluetooth-enhetene som for øyeblikket er koblet (tilknyttet) med den compatible telefonen.

7. Begynn å bruke hodetelefonen (se side 15).

Koble hodetelefonen fra telefonen

Hodetelefonen kan kobles fra telefonen hvis du for eksempel vil bruke en annen Bluetooth-enhet sammen med telefonen. Følg én av de følgende fremgangsmåtene for å koble fra hodetelefonen:

- Slå av hodetelefonen.
- Koble fra hodetelefonen i telefonens Bluetooth-meny.
- Flytt hodetelefonen mer enn 10 meter bort fra telefonen.

Hodetelefonen kobles også fra hvis batteriet lades ut.

Vær oppmerksom på at du ikke trenger å slette koblingen med hodetelefonen for å koble den fra. Når du kobler til en koblet hodetelefon på nytt, blir du ikke bedt om å taste passordet.

Koble den koblede hodetelefonen til den kompatible telefonen på nytt

Hvis du vil koble hodetelefonen til standardtelefonen på nytt, slår du på hodetelefonen. Hvis ikke, opprett tilkoblingen i telefonens Bluetooth-meny slik det er beskrevet i telefonens brukerhåndbok.

Vær oppmerksom på at tilkoblingen opprettes automatisk når du slår på hodetelefonen bare hvis du har angitt at telefonen skal godta forespørsler om Bluetooth-tilkoblinger uten din tillatelse. I kompatible Nokia-telefoner kan dette gjøres ved å endre innstillingene for koblede enheter på Bluetooth-menyen.

■ Feilsøking

Hvis du ikke kan koble hodetelefonen til den kompatible telefonen, gjør du følgende:

- Kontroller at Bluetooth-funksjonen er aktivert i den kompatible telefonen.
- Kontroller at hodetelefonen er slått på og koblet med den kompatible telefonen.
- Kontroller at du har koblet tidligere Bluetooth-tilkoblinger fra telefonen.
- Kontroller at hodetelefonen ikke er mer enn 10 meter fra telefonen og at det ikke er noen hindringer, for eksempel vegger, eller andre elektroniske enheter mellom hodetelefonen og telefonen.
- Listen med koblingsinformasjon for hodetelefonen kan være full. Hodetelefonen kan lagre informasjon for opptil 8 telefoner om gangen. Hvis listen blir full, tilbakestiller du hodetelefonen til de opprinnelige innstillingene. Se [Tilbakestill hodetelefonen](#) på side 20.
- Hvis hodetelefonen ikke automatisk oppretter ny tilkobling til standardbrukeren / den siste brukeren, holder du nede **svar-/avslutningstasten**.

3. Bruke hodetelefonen



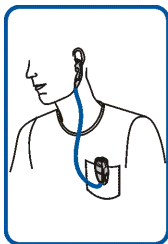
Merk: Bruken av trådløse enheter kan være underlagt restriksjoner i enkelte situasjoner. Følg alle restriksjoner og overhold alle skilter og regler når det gjelder bruk av trådløse enheter.

■ Slå hodetelefonen på eller av

Hold nede **av/på-tasten** i to sekunder for å slå på hodetelefonen. Hodetelefonen piper og den grønne indikatorlampen begynner å blinke. Den fortsetter å blinke i om lag 10 minutter eller til hodetelefonen er koblet til en kompatibel telefon. Hvis hodetelefonen ikke kan kobles til telefonen i løpet av denne tiden, slås hodetelefonen av.

Hold nede **av/på-tasten** i to sekunder når det ikke er noen pågående samtale, for å slå av hodetelefonen. Hodetelefonen piper og den røde indikatorlampen lyser en kort stund.

Bruke hodetelefonen



Bær hodetelefonen ved å feste den til klærne som vist i Figur 4, eller heng den rundt halsen ved hjelp av remmen som vist i Figur 5.



Når du ikke bruker hodetelefonen, kan du vikle ledningen til øretelefonen rundt hodetelefonen som vist i Figur 6.

■ Ringefunksjoner

Når hodetelefonen er koblet til telefonen, kan du ringe ved å bruke telefonen på vanlig måte. Vær oppmerksom på at ringefunksjonene avhenger av telefonen du bruker.

Svare på og avslutte en samtale

Når du mottar en samtale, hører du en ringetone gjennom hodetelefonen.

Trykk på **svar-/avslutningstasten** for å svare på samtalen eller for å avslutte samtalen som pågår for øyeblikket.

Du kan også svare på eller avslutte samtalen ved hjelp av telefonen.

Automatisk svar

Hvis funksjonen for automatisk svar er aktivert i telefonen, svarer telefonen automatisk på det innkommende anropet etter ett ringesignal.

Avvise et anrop

Når du mottar et innkommende anrop og du ikke vil svare, trykker du to korte trykk på **svar-/avslutningstasten**.

Ring det sist ringte nummeret på nytt

Trykk to korte trykk på **svar-/avslutningstasten** når det ikke er noen pågående samtaler.

Dempe lyden for en aktiv samtale

Du kan slå lyden av eller på for en aktiv samtale ved å trykke kort på av/på-tasten.

Taleoppringing

Når du ikke har en aktiv samtale, holder du nede **svar-/avslutningstasten** til du hører en pipetone som angir at du kan si det ønskede navnet. Si navnet. Telefonen spiller av navnet og ringer det tilknyttede telefonnummeret.

Du kan også aktivere taleoppringing med telefonen. Hvis du vil ha mer informasjon om taleoppringing, se telefonens brukerhåndbok. Vær oppmerksom på at denne funksjonen bare er tilgjengelig hvis telefonen har støtte for taleoppringing.

■ Justere volumet i øretelefonen

Trykk på **volum opp**-tasten for å øke volumet, eller **volum ned**-tasten for å redusere volumet. Hvis du vil justere volumet raskt, holder du nede en av tastene.

■ Veksle mellom telefonen og hodetelefonen under en samtale

Under en samtale kan du veksle mellom å bruke hodetelefonen og en kompatibel telefon. Hvis du vil overføre samtalen fra hodetelefonen til telefonen og omvendt, holder du nede **svar-/avslutningstasten** eller du bruker den tilsvarende funksjonen i telefonen.

■ Bruke hodetelefonen med flere koblede telefoner

Før du kan bruke hodetelefonen, må den kompatible telefonen kobles med hodetelefonen. Hodetelefonen kan kobles med opptil 8 kompatible telefoner, men du kan bare opprette tilkobling til én telefon om gangen.

Den første telefonen som ble koblet med hodetelefonen, kalles standardtelefonen. Den siste telefonen som ble brukt med hodetelefonen, kalles den sist brukte telefonen.

Hvis hodetelefonen slås på innen en avstand på 10 meter fra flere koblede telefoner, vil hodetelefonen prøve å opprette tilkobling til standardtelefonen i løpet av noen få sekunder.

Hvis telefonen ikke kan opprette tilkobling til standardtelefonen (for eksempel hvis den er slått av eller brukeren ikke godkjenner tilkoblingen), prøver hodetelefonen å opprette tilkobling til den sist brukte telefonen i løpet av noen få sekunder.

Hvis telefonen ikke kan opprette tilkobling til noen av de kompatible telefonene, forblir den i søkbar modus for andre telefoner i om lag 10 minutter. Dette angis ved hjelp av den grønne indikatorlampen. Hvis du ikke får opprettet forbindelse i løpet av denne tiden, slås hodetelefonen automatisk av.

Hvis du vil bruke hodetelefonen med en telefon som ikke er en standardtelefon eller den sist brukte telefonen, oppretter du tilkoblingen via telefonens Bluetooth-meny.

■ Tilbakestill hodetelefonen

Du kan tilbakestille hodetelefonen til de opprinnelige innstillingene for eksempel hvis du vil endre standardbrukeren for hodetelefonen. Hvis du tilbakestiller hodetelefonen, slettes alle innstillingene, inkludert koblingsinformasjonen. Slik tilbakestiller du hodetelefonen:

Hold nede **av/på-tasten** og **volum opp-tasten** i 10 sekunder. Etter at hodetelefonen er tilbakestilt, piper den to ganger og den røde og grønne indikatorlampen blinker vekselvis i noen sekunder.

4. Batteriinformasjon

Hodetelefonen drives av et oppladbart batteri. Ta godt vare på batteriet, og følg retningslinjene nedenfor.

■ Lading og utlading

Batteriet kan lades og utlades hundrevis av ganger, men det vil etter hvert bli oppbrukt. Når brukstiden (samtale- og standby-tid) er merkbart kortere enn normalt, er det på tide å kjøpe et nytt batteri.

Bruk kun batterier og batteriladere som er godkjent av produsenten. Koble fra laderen når den ikke er i bruk. Ikke la batteriet være koblet til en lader i mer enn én uke om gangen, fordi overlading av batteriet kan føre til kortere levetid. Hvis et fullt oppladet batteri ikke brukes, lades det ut av seg selv etter hvert.

Ekstreme temperaturer kan påvirke muligheten til å lade batteriet.

Bruk batteriet bare til formålet det er beregnet for.

Bruk aldri en lader eller et batteri som er skadet.

Ikke kortslett batteriet. En kortslutning kan skje når en metallgjenstand (mynt, binders eller penn) fører til direkte kontakt mellom pluss- og minuspolene på batteriet (metallfelter på batteriet), for eksempel hvis du har et reservebatteri i lommen eller vesken. Kortslutning av polene kan ødelegge batteriet eller gjenstanden som forårsaker kortslutningen.

Hvis du lar batteriet ligge på varme eller kalde steder, for eksempel i en bil om sommeren eller vinteren, kan dette redusere kapasiteten og levetiden på batteriet. Forsøk alltid å oppbevare batteriet i temperaturer mellom 15 °C og 25 °C (59 °F og 77 °F). Hvis batteriet er for varmt eller kaldt, er det mulig at hodetelefonen ikke fungerer selv om batteriet er fullstendig ladet. Batteriytelsen er spesielt begrenset i temperaturer godt under frysepunktet.

Ikke brenn opp batteriene!

Batteriene må kastes i henhold til lokale forskrifter (for eksempel resirkulering). Batterier må ikke kastes sammen med vanlig avfall.

Stell og vedlikehold

Hodetelefonen er et produkt av førsteklasses design og håndverk og bør behandles med forsiktighet. Rådene nedenfor hjelper deg å overholde garantibestemmelsene og bidrar til å gi deg glede av dette produktet i mange år fremover.

- Oppbevar alt ekstrautstyr utlignelig for små barn.
- Oppbevar hodetelefonen på et tørt sted. Nedbør, fuktighet og alle typer væsker inneholder mineraler som vil føre til rust på elektroniske kretser.
- Ikke bruk eller oppbevar hodetelefonen i støvete og skitne omgivelser. De bevegelige delene kan bli ødelagt.
- Ikke oppbevar hodetelefonen i varme omgivelser. Høye temperaturer kan redusere levetiden på elektronisk utstyr, ødelegge batterier og deformere eller smelte plastdeler.
- Ikke oppbevar hodetelefonen i kalde omgivelser. Når den varmes opp (til normal temperatur), kan det dannes fuktighet inne i telefonen. Dette kan skade elektroniske kretskort.
- Ikke forsøk å åpne hodetelefonen. Hvis den håndteres feil, kan den ødelegges.
- Du må ikke slippe, dunke eller riste hodetelefonen. Røff håndtering kan ødelegge innvendige kretskort.
- Ikke bruk sterke kjemikalier eller vaskemidler til å rengjøre hodetelefonen.
- Ikke mal hodetelefonen. Maling kan tette de bevegelige delene og forhindre skikkelig drift.

Hvis hodetelefonen ikke fungerer på riktig måte, må du kontakte nærmeste kvalifiserte servicested. Personalet der vil kunne hjelpe deg og om nødvendig få ordnet med service.